Adventist 港 Health 安 Hong Kong Adventist Hospital · Stubbs Road 香港港安醫院 · 司徒拔道



# Pediatric Surgery Hospital Care Packages 兒科手術醫院收費套餐

ENQUIRIES 查詢 (852) 3651-8627

Make an Appointment with our Specialist 預約本院專科醫生 **& (852) 3651-8808** 



Online Booking 網 上 預 約

## Pediatric Surgery Hospital Care Packages兒科手術醫院收費套餐

When a child requires surgery, it is natural for parents to be concerned about the child's health and wellbeing. Treatment cost is also an important factor for consideration. To better support parents in their decision making process, Hong Kong Adventist Hospital – Stubbs Road aims to provide a high level of price transparency by offering a wide range of pediatric surgery hospital care packages.

These packages ensure our patients not only receive high quality medical services at our hospital, but also enjoy flexibility and autonomy as they are welcome to choose their preferred room type and specialist in pediatric surgery.

## Circumcision

Redundant or tight foreskin makes it difficult to properly clean the penis, and may increase an individual's risk of infection. Circumcision helps improve genital hygiene and reduces the risk of infection.

## Laparoscopic Appendectomy

This procedure enables surgeons to remove the appendix, a small organ in the lower right abdomen, through small incisions in the event it becomes infected or inflamed.

#### Laparoscopic Herniotomy

A hernia is a defect or weakness in the abdominal wall where tissue or an organ – typically intestines – projects through and causes a bulge. Surgery involves returning the hernia into the abdominal cavity and repairing the muscles and tissues. 當孩子需要接受手術治療時,孩子的 身體狀況固然教父母掛心,所需開支 亦是不少父母考慮的問題之一。為了 讓父母有較準確的預算,減輕這方面 的顧慮,香港港安醫院一司徒拔道特 意推出多款兒科手術醫院收費套餐。

醫院收費套餐備有多款房間型號可供 選擇,父母還可以自主為孩子選擇小 兒外科醫生,並讓孩子於本院接受高 質素的醫療服務,更靈活自主。

## 包皮環切術

包皮過長和開口過窄會令清潔困難, 甚至導致包皮發炎。此手術有助改 善這情況,以便日常清潔,避免細 菌繁殖,引起發炎。

## 腹腔鏡闌尾切除術

闌尾乃位於腹部右下方的細小器官。 一旦受感染或發炎,便可能需要通過 闌尾切除術切除。

## 腹腔鏡疝氣(小腸氣)手術

疝氣(俗稱「小腸氣」) 指腹壁肌肉 或筋膜鬆弛或缺損,內臟(通常是小 腸)誤墜其中。此手術分隔內臟組織 和腹膜,縫合破洞或缺損。

## Orchidopexy

Cryptorchidism, also known as undescended testicles, is a condition where one or both of a baby's testicles fails to move into the scrotum before birth. Laparoscopic orchidopexy allows a surgeon to manipulate the testicle into its correct position in the scrotum, reducing the risk of abnormal development or impaired function of the testicle.

# 睪丸固定手術

如果小男孩的睪丸未能在出生前下降 至陰囊,便會形成隱睪症。手術能將 睪丸放置於陰囊內的正常位置,避免 影響睪丸正常發育和出現功能障礙。

| Hospital Care Packages 醫院收費套餐            |                                    |                                    |  |                                     |
|--|------------------------------------|------------------------------------|--|-------------------------------------|
| <b>Operation</b><br>手術                   | Length of<br>Stay (Days)*<br>住院日數* | Package Fee (HK\$)<br>套餐收費(港幣)     |  |                                     |
|  |                                    | Private Room<br>私家房<br>(Single 單人) | Semi-Private Room<br>半私家房<br>(Double 雙人) | Standard Room<br>標準房<br>(Triple 三人) |
| <b>Circumcision</b><br>包皮環切術             | 1                                  | \$21,300                           | \$15,700                                 | \$10,800                            |
| Laparoscopic<br>Appendectomy<br>腹腔鏡闌尾切除術 | 2                                  | \$45,500                           | \$34,900                                 | \$24,600                            |
| Laparoscopic Herniotomy 腹腔鏡疝氣(小腸氣)手術     |                                    |                                    |  |                                     |
| • Unilateral 單側                          | 1                                  | \$31,600                           | \$24,300                                 | \$16,800                            |
| • Bilateral 雙側                           | 1                                  | \$36,500                           | \$27,700                                 | \$19,200                            |
| Orchidopexy 睪丸固定術                        |                                    |                                    |  |                                     |
| • Unilateral 單側                          | 1                                  | \$23,400                           | \$17,400                                 | \$11,900                            |
| • Bilateral 雙側                           | 1                                  | \$28,400                           | \$21,000                                 | \$14,400                            |

\* Length of stay is based on a 24-hour day, with effect from the time of admission registration. 住院日數按每日廿四小時計算,由登記入院時間起計。

#### Terms and Conditions 條款及細則

#### 1. Packages include:

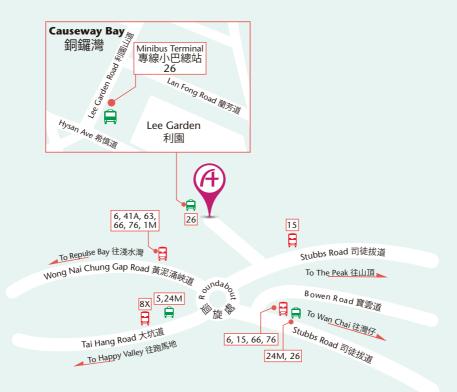
- Operation costs (operating room and equipment, consumables, and materials required for operation)
- Accommodation fee
- Fees for basic care during hospital stay
- Charges for companion bed (one person)

#### 2. Packages exclude:

- Doctors' fees, including pediatric surgeon and anesthesiologist fees
- Fees for other doctors consulted during hospital stay
- Meals and personal consumables (such as diapers and cotton pads) used during hospital stay
- Medication fees
- Charges for changing of bed within the same accommodation grade
- Charges for additional examinations, lab tests, medication, treatment, surgery, and nursing care not included in the package that may be required due to specific or pre-existing condition(s) of the patient

- Charges or fees incurred for services provided before the package comes into effect and/or after patient discharge
- Additional fees incurred as a result of:
  - Procedure exceeding allotted time
  - Complications arising from procedure
  - Emergency services, additional examinations, or treatments provided that are beyond the scheduled procedure
  - Additional medications or use of medical supplies not included in the package
  - Transfer to special care unit or intensive care unit
  - Re-operation
  - Extended hospital stay
- 3. Services and items not listed under the "packages include" list are not covered and will be charged accordingly.
- 4. Packages may not be applied or canceled after completion of the procedure.
- 5. All package items are fixed. If, for any reason, an item within a package cannot be provided or conducted, no refund or exchange will be offered.
- 6. The packages are only applicable to specialists in pediatric surgery with privileges at Hong Kong Adventist Hospital Stubbs Road (HKAH SR), and require advanced booking through these specialists. For details on the suitability of these packages for your child, please discuss with your specialist in pediatric surgery.
- A consultation with a specialist in pediatric surgery is required prior to the procedure. The specialist will determine the suitability of the patient for the package depending on his/her needs.
- 8. Length of stay is based on a 24-hour day, with effect from the time of admission registration.
- 9. Packages take effect from the time of admission registration for the specific procedure included in the package. Refunds are not available, under any circumstance, in the event of discharge that is earlier than as indicated in the package.
- 10. Patients may indicate their room type preference upon admission, though availability is not guaranteed. Patient accommodation may not be downgraded after admission. If patients choose to upgrade their accommodation after admission, the entire package will be charged at the higher rate.
- 11. Packages are only applicable to the operating room's office hours: Mondays to Thursdays, 08:00 22:00; Fridays and Sundays, 08:00 18:00. Non-office hours of operating room: Saturdays and hospital holidays.
- 12. Eligibility for the above packages is based on the recommendation of the specialist and each patient's actual condition. HKAH SR reserves the right of final decision regarding the suitability of the packages for patients.
- 13. If the patient is diagnosed with a disease that differs from the original diagnosis and requires a different course of treatment subsequent to admission to hospital, HKAH SR may invalidate the package and apply charges according to the new treatment required. In this case, patients (or their next of kin/authorized persons) will be informed of the new charges and their consent will be sought before the new course of treatment is administered.
- 14. Hong Kong Adventist Hospital Stubbs Road reserves the right to update the fee schedule, brochure, terms and conditions. Any change of fee schedule will be announced and notices will be published in advance, in accordance with the statutory notice period. Any other changes except the fee schedule may be made at any time as it sees fit without prior notice, you are advised to check the latest information before using our services.
- 15. Effective Date: 2023/6/1 (the latest version shall prevail)

- 1. 包括項目:
  - 手術費用(就有關手術所需的手術室及其儀器、消耗品和物料)
  - 住宿收費
  - 住院期間的基本護理
  - 陪床費(1位)
- 2. 不包括項目:
  - 醫生費(包括小兒外科及麻醉科醫生)
  - 住院期間諮詢其他醫生的醫生費用
  - 住院期間膳食費及個人用品(如尿片和棉塊)費用
  - 藥物費用
  - 同等床位調遷費用
  - 跟已存疾病相關或因個別情況而安排套餐以外的檢查、化驗、藥物、 治療、手術和護理費用
  - 套餐開始使用前及病人出院後的任何費用或服務
  - 因以下情況而引起的額外費用:
    - 手術程序超出套餐原定時間
    - 手術程序引起之併發症
    - 既定程序以外的緊急服務和其他治療和程序
    - 使用套餐以外的藥物和醫療物品
    - 入住特別護理部或深切治療部
    - 再手術
    - 延長住宿
- 套餐所提供的服務只限於「包括項目」所列,概不包括其他額外服務。額外服務將按服務內容 收取有關費用。
- 4. 手術程序完成後,不能申請及取消套餐。
- 套餐的項目均已固定,如有個別項目因任何理由未能進行或參加者婉拒,恕不退還該項目之款 項,亦不可轉換其他服務。
- 6. 套餐只適用於具備香港港安醫院 司徒拔道(本院)行醫權的小兒外科醫生,並必須通過有 關醫生提前預約。請與閣下的小兒外科醫生商討有關套餐適用與否。
- 7. 手術前需接受小兒外科醫生診症,並由該專科醫生因應個別病人的需要來建議套餐是否適用。
- 8. 住院日數按每日廿四小時計算,由登記入院時間起計。
- 套餐由病人因參加套餐而登記入院時間起計。如出院時間較套餐指定的時數為短,任何情況下 均不設退款。
- 10. 請於入院前説明希望入住的房間類別,本院會按實際情況盡力配合。病人於入院後不能轉用收 費較低的房間類別。如轉用收費較高的房間類別,整個套餐計劃的費用將會按更新後的類別計 算。
- 11. 套餐只適用於本院手術室辦公時間。(手術室辦公時間:逢星期一至四上午8時至下午10時, 逢星期五及星期日上午8時至下午6時。手術室非辦公時間:星期六及醫院假期。)
- 12. 須視乎專科醫生的建議及求診者的實際情況而決定是否適合參與以上套餐。本院保留病人是否 適用套餐的最終決定權。
- 13. 如病人入院後被診斷的病因與原來不同,並需要接受另一項治療,本院可取消有關套餐,並收 取新的治療所需之費用。在病人接受新的治療前,病人或其親屬或獲授權人士將會獲事先告知 新的收費,本院亦會先徵得其同意後才作進一步治療。
- 14. 香港港安醫院一司徒拔道保留修訂收費表、單張內容、條款及細則之權利。任何的收費表調整 將會根據法定的通知期提前發出通告和作出宣布。其他與收費表以外的相關修訂,則可能不作 另行通知,閣下於使用本院服務前查閱最新資訊。
- 15. 生效日期: 2023年6月1日(以最新版本為準)



## Hong Kong Adventist Hospital – Stubbs Road 香港港安醫院—司徒拔道



Service Information 服務詳情





Download App 下載應用程式

SR-PEDI-PSHCP-20240101 2025/05 Revised 修訂